调查:美成年人拼写单词遭遇尴尬实用英语考试 PDF转换可 能丢失图片或格式,建议阅读原文 https://www.100test.com/kao_ti2020/556/2021_2022__E8_B0_83_E 6_9F_A5_EF_BC_9A_E7_c96_556753.htm Americans are worse at spelling than Britons, with more than half unable to spell "embarrassed", "liaison" and "millennium". 美国人在拼写单词方 面不如英国人,超过一半的美国人不会拼 "embarrassed"、 " liaison " 和 " millennium " 。 Despite the popularity of school spelling bee competitions, adults in the US fared poorly in a survey comparing how English speakers on both sides of the Atlantic deal with commonly misspelt words. 尽管拼字比赛在美国学校十分流 行,但一项比较大西洋两岸说英语人群的调查显示,在拼写 容易拼错的单词方面,美国成年人表现得相当糟糕。 Sixty-two per cent of Americans got "embarrassed" wrong, against 54 per cent of Britons who struggled with the word in a survey last year. 调查显示,62%的美国人将"embarrassed"拼错,而去年的一 项调查显示,英国有54%的人不会拼写该词。 Adults in the US performed less well on most of the ten words tested, including millennium (52 per cent wrong, against 43 per cent in UK), liaison (61 per cent to 54 per cent) and "accommodation" (42 per cent to 36 per cent)。 从十个词的测试结果来看,美国人在大多数词语 上的考试~大表现不如英国人,其中包括millennium(拼错率 : 美国52%; 英国43%)、liason(美国61%、英国54%) 和accommodation (美国42%、英国36%)。 Only "definitely" and "friend" were spelt correctly by more Americans. 仅definitely 和friend两个词,美国人拼对的比率较高。 Professor Edward

Baranowski of California State University said that the results reflected the "horrific" Odrop-out rates of US high schools. 加利福 尼亚州立大学的爱德华#8226.邦维尔说,英美两国在单词拼写 方面的高出错率表明,必须推动英语拼写系统的现代化,以 提高民众的读写能力。 "When asked, only a quarter of adults thought they had a problem with spelling. The answers in the test prove that this is far from the case," he said. "What is holding the UK and the USA back is the irregular spelling system." "在调查过程中 , 仅有四分之一的成年人觉得自己在单词拼写方面有问题。 但测试结果则表明情况要严重得多。不规范的拼写系统是造 成这一问题的主要原因。 " The US survey involving a sample of 1,000 adults was carried out online by Ipsos MORI last month, with the method based on a survey of 1,000 Britons in April last year. 这 项美国调查由益普索•.莫里调查机构于上月在网上开展 , 共有一千名成年人参加, 调查方法主要依据去年四月的一 项共有一千名英国人参与的调查。 100Test 下载频道开通,各 类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com